

Hisense

life reimagined

USER'S OPERATION MANUAL

Before operating this unit, please read this manual thoroughly, and retain for future reference

FC325D4AW1

English

CONTENTS

SAFETY AND WARNING INFORMATION	1-7	PARTS NAME AND FUNCTION	12
HOW TO USE	8	TEMPERATURE ADJUSTMENT AND DISCRIPTION OF APPLIANCE	13-15
DEFROSTING / FIRST USE AND INSTALLATION	9	DISPOSAL OF THE APPLIANCE	15
IN CASE THE FOLLOWING OCCURS	10-11		

Safety and warning information



For your safety and correct usage, before installing and first using the appliance, read this user manual carefully, including its hints and warnings. To avoid unnecessary mistakes and accidents, it is important to make sure that all people using the appliance are thoroughly familiar with its operation and safety features. Save these instructions and be sure that they remain with the appliance if it is moved or sold, so that anyone using it throughout its life will be properly informed on usage and safety notices.

For the safety of life and property, keep the precautions of these user's instructions as the manufacturer is not responsible for damages caused by omission.

Safety for children and others who are vulnerable

- According to EN standard This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

- According to IEC standard This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction

concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

- Keep all packaging away from children as there is risk of suffocation
- If you are discarding the appliance, pull the plug out of the socket, cut the connection cable (as close to the appliance as you can) and remove the door to prevent children playing from suffering an electric shock or from closing themselves inside.
- If this appliance, featuring a magnetic door seals, is to replace an older appliance having a spring lock (latch) on the door or lid, be sure to make the spring lock unusable before you discard the old appliance. This will prevent it from becoming a death trap for a child

General safety



This appliance is intended to be used in households and similar applications such as -staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;

-farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments;

-bed and breakfast type environments;

-catering and similar nonretail applications

- **WARNING** — Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.

- **WARNING** — If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

- **WARNING** — Keep ventilation openings in the appliance enclosure or in any built-in structure clear of obstruction.

- **WARNING** — Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.

- **WARNING** — Do not damage the refrigerant circuit.

- **WARNING** — Do not use

electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.

- **WARNING —** The refrigerant and insulation are flammable. When disposing of the appliance, do so only at an authorized waste disposal center. Do not expose to flame.
- **WARNING —** When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.
- **WARNING —** Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.
- **WARNING —** Damaged supply cord must be replaced by a special cord or assembly available from the manufacturer or its service agent.

Replacing the LED light:

- **WARNING —** The LED light must not be replaced by the user! If the LED light is damaged, contact the customer helpline for assistance.

Refrigerant

The refrigerant isobutene (R600a) is contained within the refrigerant circuit of the appliance, a natural gas with a high level of environmental compatibility, which is nevertheless flammable.

During transportation and installation of the appliance, ensure that none of the components of the refrigerant circuit becomes damaged.

The refrigerant (R600a) is flammable.

- **WARNING —** Refrigerators contain refrigerant and gases in the insulation.

Refrigerant and gases must be disposed of professionally as they may cause eye injuries or ignition. Ensure that tubing of the refrigerant circuit is not damage prior to proper disposal.



Warning: risk of fire/flammable materials
If the refrigerant circuit is damaged:
-Avoid naked flames and sources of ignition.
-Thoroughly ventilate the room in which the appliance is situated.

It is dangerous to alter the specifications or modify this product in any way.

Any damage to the cord may cause a short circuit, fire, and/or electric shock.

Electrical safety

1. The power cord must not be lengthened.
2. Make sure that the power plug is not crushed or damaged. A crushed or damaged power plug may overheat and cause a fire.
3. Make sure that you can access the main plug of the appliance.
4. Do not pull the main cable.
5. If the power plug socket is loose, do not insert the power plug. There is a risk of electric shock or fire.
6. You must not operate the appliance without the interior lighting lamp cover.
7. The fridge is only supplied with power supply of single phase alternating current of 220 ~ 240 V/50Hz. If fluctuation of voltage in the district of user is so large that the voltage exceeds the above scope, for safety sake, be sure to apply A.C.

Automatic voltage regulator of more than 350W to the fridge. The fridge must employ a special power socket instead of common one with other electric

 appliances. Its plug must match the socket with ground wire.

Daily use

- Do not store flammable gas or liquids in the appliance. There is a risk of an explosion.
- Do not operate any electrical appliances in the appliance (e.g. electric ice cream makers, mixers etc.).
- When unplugging always pull the plug from the mains socket, do not pull on the cable.
- Do not place hot items near the plastic components of the fridge.
- Do not place food products directly against the air outlet on the rear wall.
- Store pre-packed frozen food in accordance with the frozen food manufacturer's instructions.
- The manufacturer's storage recommendations should be

- strictly adhered to. Refer to relevant instructions for storage.
- Do not place carbonated or fizzy drinks in the freeze compartment as it creates pressure on the container, which may cause it to explode, resulting in damage to the appliance.
 - Frozen food can cause frost burns if consumed straight from the freezer compartment.
 - **Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.**
 - Clean regularly surfaces that can come in contact with food and accessible drainage systems.
 - Store raw meat and fish in suitable containers in the refrigerator, so that it is not in contact with or drip onto other food.
 - **If the refrigerating appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry, and leave the door open to prevent mould developing within the appliance.**
 - Do not place the appliance in direct sunlight.
- Keep burning candles, lamps and other items with naked flames away from the appliance so that do not set the appliance on fire.
 - The appliance is intended for keeping food and/or beverages in normal households as explained in this instruction booklet. The appliance is heavy. Care should be taken when moving it.
 - Do not remove or touch items from the freezer compartment if your hands are damp/wet, as this could cause skin abrasions or frost/freezer burns.
 - Never use the base, drawers, doors etc. to stand on or as supports.
 - Frozen food must not be refrozen once it has been thawed out.
 - Do not consume ice popsicles or ice cubes straight from the freezer as this can cause freezer burn to the mouth and lips.
 - To avoid items falling and causing injury or damage to the appliance, do not overload the door racks or put too much food in the crisper drawers.

Caution!

Care and cleaning

- Before maintenance, switch off the appliance and disconnect the mains plug from the mains socket.
- Do not clean the appliance with metal objects, steam cleaner, ethereal oils, organic solvents or abrasive cleansers.
- Do not use sharp objects to remove frost from the appliance. Use a plastic scraper.

Installation important!

- For electrical connection carefully, follow the instructions given in this manual.
- Unpack the appliance and check if there are damages on it. Do not connect the appliance if it is damaged. Report possible damages immediately to the place you bought it. In this case retain packing.
- It is advisable to wait at least four hours before connecting the appliance to allow the oil to flow back in the compressor.

• Adequate air circulation should be allowed around the appliance reducing the risk of overheating. To achieve sufficient ventilation, follow the instructions relevant to installation.

• Wherever possible the back of the product should not be close to a wall to avoid touching or catching warm parts (compressor, condenser) to prevent the risk of a fire, follow the instructions relevant to installation

- The appliance must not be locate close to radiators or cookers.
- Make sure that the mains plug is accessible after the installation of the appliance.

Service

• Any electrical work required to do the servicing of the appliance should be carried out by qualified electrician or competent person. This product must be serviced by an authorized Serviced Center, and only genuine spare parts must be used.

Note: Children aged from 3 to 8 years are allowed to load and unload refrigerating appliances.(This clause applies only to the EU region.)

When refrigerating food, please be careful not to contact the surface of the inner box directly.

When frozen food, in order to prevent moisture loss, prevent the odor, should separate the different food sealed storage, and can only use non-toxic, tasteless, impermeable, waterproof sealing material.

Hot food should be cooled to room temperature first, then put into the freezer, otherwise it will affect the storage status of other foods and increase the power consumption.

Two-star frozen-food compartments are suitable for storing pre-frozen food, storing or making icecream and making ice cubes.

One-, two- and three-star compartments are not suitable for the freezing of fresh food.

Order	Compartments TYPE	Target storage temp.[°C]	Appropriate food
1	Fridge	+2~+6	Eggs, cooked food, packaged food, fruits and vegetables, dairy products, cakes, drinks and other foods are not suitable for freezing.
2	(***)*-Freezer	≤-18	Seafood (fish, shrimp, shellfish), freshwater aquatic products and meat products (recommended for 3 months, the longer the storage time, the worse the taste and nutrition), suitable for frozen fresh food.
3	***-Freezer	≤-18	Seafood (fish, shrimp, shellfish), freshwater aquatic products and meat products (recommended for 3 months, the longer the storage time, the worse the taste and nutrition), are not suitable for frozen fresh food.
4	--Freezer	≤-12	Seafood (fish, shrimp, shellfish), freshwater aquatic products and meat products (recommended for 2 months, the longer the storage time, the worse the taste and nutrition), are not suitable for frozen fresh food.
5	-Freezer	≤-6	Seafood (fish, shrimp, shellfish), freshwater aquatic products and meat products (recommended for 1 months, the longer the storage time, the worse the taste and nutrition), are not suitable for frozen fresh food.



HOW TO USE

This appliance is intended to be used in household and similar applications such as

- staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
- farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments;
- bed and breakfast type environments;
- catering and similar non-retail applications

BEFORE USE

- Remove shipping package, tape, etc. and leave doors open for a while in order to ventilate the appliance.
- The unit is cleaned before shipment. However, it is recommended to clean the compartment interior once after delivery.
- Please insert power supply plug into the wall outlet, type "grounded single-phase 220-240 V".
- Allow the unit to operate for about 1 hour to cool the compartment before placing items into the appliance.

WAIT 5 MINUTES OR MORE BEFORE RE-STARTING

- Restarting the unit immediately after it has been turned off may cause fuses to blow and activate the circuit-breaker, the compressor may become overloaded, and/or other damage may occur.

EFFICIENT USE

Please follow the following instructions, in order to save energy consumption.

- To prevent cold air escaping from the chest freezer, open and close the door quickly and keep the door opened for as short time period as possible.
- Please install the unit in a well-ventilated location.
- Do not use the unit to store water or food that requires water as a storage medium. Never place fresh seafood containing water directly into the unit .

CHECKS

To ensure the safety, perform the following checks after cleaning the unit:

- Is the power cord plug firmly inserted into a dedicated wall outlet? Confirm that the plug is not abnormally hot.
- Check the power cord for cracks and damage. Should the slightest irregularity be observed, contact the dealer from whom you purchased this unit or our customer service department.

CLEANING AND DEFROSTING

To prevent any electrical shock hazards or injury by the rotating circulation fan, disconnect the power cord plug from the wall outlet before cleaning.

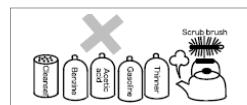
EXTERIOR

Wipe with a soft, dry cloth. If very soiled, wipe with a cloth that has been moistened with detergent. Then wipe with a cloth that has been dipped in clean water.

WARNING:

Do not splash water directly onto the chest freezer and do not wash with water. A short-circuit and/or electrical shock could be caused.

- Clean the cooler regularly to keep it clean at all times.
- Never use polishing powder, soap powder, benzine, oil or hot water as these will damage the painting and plastic components.
- Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.
- Open the door and wipe clean with a dry cloth.



DEFROSTING/FIRST USE AND INSTALLATION

You should defrost the freezer compartment two or three times a year when the ice is about 4 mm thick. To defrost, follow these steps:

- Set the thermostat to " Colder" at least 12 hours before defrosting.
- After this period has elapsed, switch off the freezer compartment by removing the plug from the main power supply.
- Remove all food from the freezer and wrap them in paper and store them in a cold place and leave the door open.
- When the defrosting is finished , the compartment must be cleaned and wiped dry.
- Switch the appliance back on using the thermostat set to " Colder"and, wait at least one hour before replacing the foodstuffs.
- After a few hours the thermostat can be set back to the original position.

WARNING:

Do not use mechanicals devices or other artificial means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.

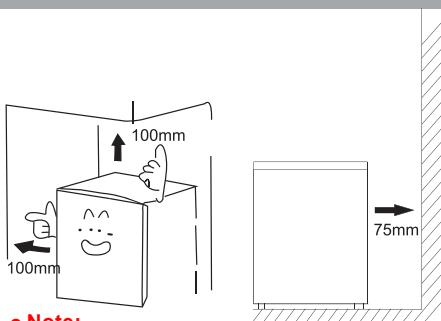
WARNING:

Do not use electricals appliance inside the food storage compartment of the appliances, unless they are of the type recommended by the manufacturer.

Cleaning before use

Before using the appliance for the first time, wash the interior and all internal accessories with lukewarm water and some neutral soap so as to remove the typical smell of a brand new product, then dry thoroughly.

Important! It is necessary to have good ventilation around the freezer to allow for the dissipation of heat, high efficiency, and low power consumption. For this reason, sufficiently cleared space should be available around the freezer. It is advisable for there to be 75mm separating the back of the freezer to the wall and at least 100mm of space on its two sides, a height of over 100mm from its top.



• Note:

This appliance performs well within the climate class from N to ST showed in the table below. It may not work properly if being left at a temperature above or below the indicated range for a long period.

Climate class	Ambient temperature
SN	+10°C to +32°C
N	+16°C to +32°C
ST	+16°C to +38°C
T	+16°C to +43°C

Appliances must not be exposed to rain. Sufficient air must be allowed to circulate in the lower rear section of the appliance, as poor air circulation can affect performance. Built-in appliances should be positioned away from heat sources such as heaters and direct sunlight.

Leveling

The appliance should be level in order to eliminate vibration. To make the appliance level, it should be upright and both adjusters should be in stable contact with the floor.

You can also adjust the level by unscrewing the appropriate level adjustment in the front (use your fingers or a suitable spanner).

IN CASE THE FOLLOWING OCCURS



Warning! Before trouble-shooting, disconnect the power supply. Only a qualified electrician or

other person must carry out the trouble-shooting that is not in the manual.

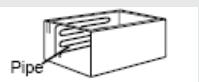
Important!

Repairs to the appliance may only be performed by competent service engineers. Improper repairs can give rise to significant hazards for the user. If your appliance needs repairing, please contact your specialist dealer or your local Customer Service Center.

Problem	Solution
POWER FAILURE	Keep the opening and closing of the door for a minimum time to prevent cold air from escaping.
	Avoid placing new items in the cooler as this will raise the temperature inside the compartment.
	In case of a long power suspension, place dry ice in the freezer
POWER CORD PROBLEMS	If the supply cord is damaged. It must be replaced by a special cord or assembly available from the manufacturer or the service agent.
	The showcase must be positioned so that the plug is accessible to the wall outlet.
WHEN NOT USED FOR A LONG PERIOD	Remove all items from the compartment and disconnect the power cord plug from the wall outlet.
	Clean the compartment interior and wipe away all water.
	To prevent mold formation and foul odors, leave the door open to dry the compartment completely.
TRANSPORTATION	Disconnect the power cord plug from the wall outlet.
	When moving the appliance, make sure that the feet do not damage the power cord.
	Do not let the feet hit against floor steps, thresholds, etc.
TEMPORARY STORAGE	Put piece of wood or other similar item between, the door and main unit to prevent complete closing of the door.
	Be sure not to store the unused chest freezer in a location where children play.
	Should a child enter the compartment and the door is closed, the child may not be able to open the door from the inside.

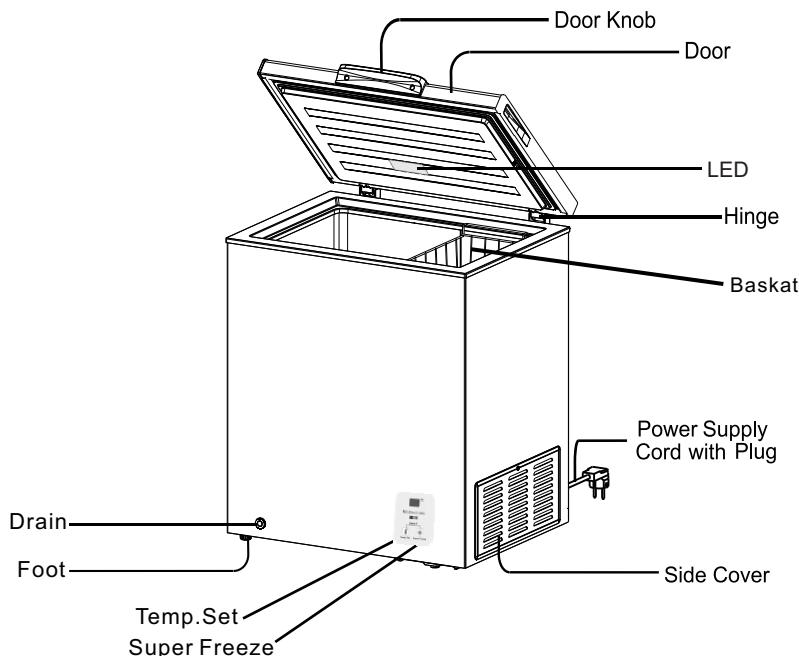
Please check the following if you encounter problems with the unit. If the problem continues after taking the proper remedial actions, disconnect the power cord plug from the wall outlet.
 Transfer the items stored in the cooler to a box or other container. Then contact the dealer from whom you purchased this unit ,and be ready to provide information as listed in the "**REQUIRED INFORMATION**" below.

To prevent any electrical shock hazards, do not disconnect the power cord plug from the wall outlet with wet hands.

No refrigeration at all	Is the power supply interrupted?
	Is the power cord plug disconnected from the wall outlet?
	Are the shop's power fuses blown and/or the circuit breaker activated?
	Is the temperature control turned to OFF?
Inadequate refrigeration	Is the place of installation ventilated?
	Is the freezer exposed to direct sunlight, placed near a heater or stove?
	Are the lids opened and closed frequently?
	Are items stocked beyond the load line?
	Is the temperature control dial in the direction of Colder . If it is too cold, turn dial in direction of Cold .
	Is a lot of frost forming in the freezer compartment?
Excessive noise	Is the floor underneath the freezer sturdy enough?
	Is the unit shaking and/or rattling?
	Is the rear panel of the unit in contact with a wall, etc.?
	Is there a container or something behind the freezer? The compressor will generate a rather loud sound for a while after operation is started. The noise will cease together with refrigeration.
Condensation on cooler exterior	Condensation may condense on the exterior of the unit and the door during hot and humid days or depending on the place of installation. This occurs when the humidity is high and water particles in the cold surfaces. This is normal. Wipe away condensation with a dry cloth.
The circumference of chest freezer feels hot	Especially in summer or in the period of starting running, the circumference of the chest freezer feels hot because the Chest freezer inside has a pipe for radiating and preventing condensation. The heat does not affect inside goods.
	 Pipe

PARTS NAME AND FUNCTION

Model NO: FC325D4AW1



Note!

- To get the best energy efficiency of this product, please place all shelves, drawers on their original position as the illustration above.

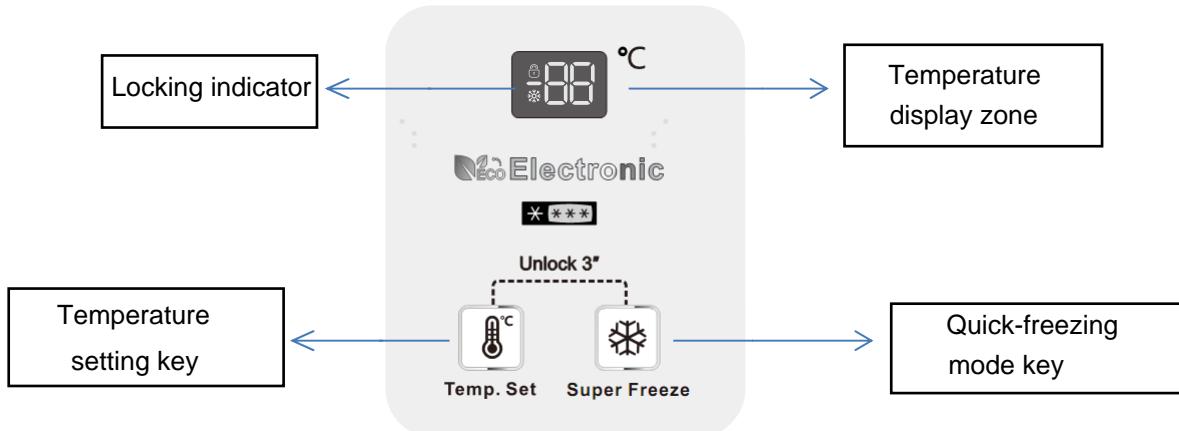
Never touch the interior of the freezer chamber or frozen foods in the compartment with wet hands as this could result in frostbite.

The above image is for reference only; configuration is subject to the actual product.

TEMPERATURE ADJUSTMENT AND DISCRIPTION OF APPLIANCE

1. Control panel

Used to control the operation mode of the freezer, located on the front of the freezer.



NOTE: High temperature setting will accelerate food waste.

Note: This figure is only a schematic diagram, so please refer to the physical object for details.

2. Hint: Since the displayed setting temperature is not the actual temperature but the target temperature, the temperature inside the refrigerator will vary depending on the stored foods.
3. Unlocking

When key locking icon of the refrigerator turns on, it means that keys of the refrigerator are locked. If the freezing and quick-freezing key is pressed and held for about 3s at this moment, the locking indicator will turn off, keys will be unlocked, and the temperature and modes can be adjusted.

If no key is pressed within approximately 20s after 5 minutes of power on, the keys will be locked automatically. If no key is pressed within approximately 60s, the indicator will turn off. When any key is touched slightly at this time, the indicator will turn on again. The keys are not locked and the indicator turns on within 5 minutes after power on.

4. Temperature adjustment

When the keys are unlocked, each time the freezing key is pressed, the temperature display zone will change from current setting temperature in the following order: "-14->-15->-16...-22->-23->-24->-14".

About 2s after the temperature setting is completed, the setting temperature flashes 5 times and the setting takes effect.

5. Quick-freezing mode switching

After the quick-freezing key is pressed in a mode other than quick-freezing mode

when the keys are unlocked, “-25” will be displayed in temperature display zone and the quick-freezing icon turns on. If no key is pressed then, the “-25” in temperature display zone will flash 5 times and setting of quick-freezing mode takes effect.

When the keys are unlocked, the quick-freezing mode exited if the quick-freezing key is pressed in quick-freezing mode. When the freezing key is pressed, the quick-freezing icon will flash 5 times to remind the user that the refrigerator is in quick-freezing mode.

After a period of continuous forced freezing in quick-freezing mode, the mode will be exited automatically and the original setting temperature will be followed during operation.

Notes: The quick-freezing mode allows for rapid refrigeration, but also increases power consumption.

The refrigerator can automatically remember the state before power off in case of any power failure, and run according to the state before power off after resumption of power, in which the quick-freezing mode will not be remembered.

6. Alarm and handling

When "E1" is displayed in the temperature display zone, it means that temperature sensing head of the refrigerator is out of order. Although the computer board will automatically control the operation, you shall contact the maintenance point for repair in time.

TEMPERATURE ADJUSTMENT AND DISCRIPTION OF APPLIANCE

Plug replacement (UK & Ireland only)

Should you need to replace the plug, the wires in the power cable are coloured in the following way:

Blue – Neutral 'N'

Brown – Live 'L'

Green & Yellow – Earth 'E'

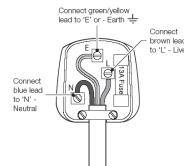
As the colours of the wires in the power cable may not correspond with the coloured markings identifying the terminals in your plug, and proceed as follows:

The green & yellow wire must be connected to the terminal in the plug that is marked with the letter E or by the earth symbol.

The blue wire must be connected to the terminal that is marked with the letter 'N'.

The brown wire must be connected to the terminal that is marked with the letter 'L'.

If power supply cord is damaged, it must replaced by the manufacturer or its service agent or a similar qualified person in order to avoid a hazard.



The specifications may change, please refer to the circuit name plate on the back of your chest.

DISPOSAL OF THE APPLIANCE

Disposal of the appliance

It is prohibited to dispose of this appliance in domestic household waste.

Packaging materials

Packaging materials with the recycle symbol are recyclable. Dispose of the packaging in a suitable waste collection container to recycle it.

Before disposal of appliance.

1. Disconnect the main plug from the main socket.
2. Cut off the main cable and discard it.

	Correct disposal of this product
 	<p>This symbol on the product, or in its packaging, indicates that this product may not be treated as household waste. Instead, it should be taken to the appropriate waste collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by the inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about the recycling of this product, please contact your local council, your household waste disposal service, or the store where you purchased the product.</p>

Hisense

life reimagined

MANUAL PUNE PËR PËRDORUESIN

Para se të përdorni këtë pajisje, ju lutemi lexoni plotësisht këtë manual dhe ruajeni për referencë në të ardhmen

FC325D4AW1

Shqip

PËRMBAJTJA

INFORMACION MBI SIGURINË DHE PARALAJMËRUES -----	1-7	EMRI DHE FUNKSIONI I PJESËVE -----	12
SI TË PËRDORNI -----	8	RREGULLIMI I TEMPERATURËS DHE PËRSHKRIMI I PAJISJES -----	13-15
SHKRIRJA / PËRDORIMI I PARË DHE INSTALIMI -----	9	PËRSHKRIMI I PAJISJES -----	15
NË RAST TË NDODHIVE TË MËPOSHTME --	10-11		

Informacion mbi sigurinë dhe paralajmërues



Para se të instaloni dhe përdorni fillimisht pajisjen, lexoni me kujdes këtë manual përdorimi duke përfshirë sugjerimet dhe paralajmërimet e tij, për sigurinë tuaj dhe përdorimin e duhur. Për të shmangur gabimet dhe aksidentet e panevojshme, është e rëndësishme të siguroheni që të gjithë njerëzit që përdorin pajisjen të jenë plotësisht të njojur me funksionimin e saj dhe veçoritë e sigurisë. Ruani këto udhëzime dhe sigurohuni që ato të mbeten me pajisjen nëse ajo zhvendoset ose shitet, në mënyrë që kushdo që e përdor atë gjatë gjithë kohëzgjatjes së përdorimit së saj, të informohet siç duhet për përdorimin e saj dhe njoftimet e sigurisë. Për sigurinë e jetës dhe pronës, zbatoni masat paraprake të këtyre udhëzimeve të përdoruesit pasi prodhuesi nuk mban përgjegjësi për dëmet e shkaktuara nga gabimet tuaja.

Siguria për fëmijët dhe të tjerët që janë njerëz në rrezik

- Sipas standardit EN
Kjo pajisje mund të përdoret nga fëmijët e moshës 8 vjeç e më lart dhe personat me aftësi të kufizuara fizike, shqisore ose mendore ose mungesë përvoje dhe njoburie, nëse u është dhënë mbikëqyrje ose udhëzime në lidhje me përdorimin e pajisjes në mënyrë të sigurt dhe ata kuptojnë rreziqet e përfshira. Fëmijët nuk duhet të luajnë me pajisjen. Pastrimi dhe mirëmbajtja e përdoruesit nuk duhet të bëhen nga fëmijët pa mbikëqyrje.

- Sipas standardit IEC
Kjo pajisje nuk është e destinuar për t'u përdorur nga persona (përfshirë fëmijët) me aftësi të zgogëluara fizike ose mendore, ose me mungesë përvoje dhe njoburie, përvçë nëse atyre u është dhënë mbikëqyrje ose udhëzime në lidhje me përdorimin e pajisjes nga një person përgjegjës për sigurinë e tyre.

- Mbajeni të gjithë paketimin larg fëmijëve pasi ekziston rreziku i asfiksimit.
- Nëse doni ta hidhni pajisjen, nxirreni spinën nga priza, prisni kabllon e lidhjes (sa më afër pajisjes që të mundeni) dhe hiqni derën për të parandaluar që fëmijët që luajnë të mos pësojnë goditje elektrike ose të mbyllen brenda saj.
- Nëse kjo pajisje, e pajisur me një mbyllës magnetik të derës, do të zëvendësojë një pajisje të vjetër që ka një bakllama elastike (shul) në derë ose kapak, sigurohuni që ta bëni bakllamanë elastike të papërdorshme përpara se të hidhni pajisjen e vjetër. Kjo do të parandalojë që ajo të kthehet në një kurth vdekjeje për një fëmijë.

Siguria e përgjithshme



Kjo pajisje është e destinuar të përdoret në amvisëri dhe në përdorime të ngjashme, si p.sh - personeli i kuzhinës në dyqane, zyre dhe ambiente të tjera pune;

- shtëpi fermash dhe nga klientët në hotele, motele dhe ambiente të tjera të tipit rezidencial;
- ambiente të tipit fjetje dhe mëngjes;
- aplikacione të furnizimit ushqimor të ngjashme jo-shitëse.
- PARALAJMËRIM — Mos ruani substanca shpërthyese në këtë pajisje si p.sh. kanaçe aerosol me një lëndë shtytëse të ndezshme.
- PARALAJMËRIM — Nëse kablloja e furnizimit është e dëmtuar, ajo duhet të zëvendësohet nga prodhuesi, agjenti i tij i servisimit ose persona të ngjashëm të kualifikuar për të shbangur një rrezik.
- PARALAJMËRIM — Mbani vrimat e ventilimit, në kabinën e pajisjes ose në strukturën e integruar, pa pengesa.
- PARALAJMËRIM — Mos përdorni pajisje mekanike ose mjete të tjera për të përshpejtuar procesin e shkrirjes, përvèç atyre të rekomanduara nga prodhuesi.
- PARALAJMËRIM — Mos e dëmtoni qarkun e ftohësit.
- PARALAJMËRIM — Mos përdorni pajisje elektrike

- brenda ndarjeve për ruajtjen e ushqimit në pajisje, përvëç rasteve kur ato janë të tipit të rekomanduar nga prodhuesi.
- **PARALAJMËRIM — Ftohësi dhe izolimi** janë të ndezshëm. Kur e hidhni pajisjen, bëjeni këtë vetëm në një qendër të autorizuar për depozitimin të mbeturinave. Mos e ekspononi në flakë.
 - **PARALAJMËRIM — Kur e poziciononi pajisjen,** sigurohuni që kablloja i furnizimit të mos jetë e blokuar ose e dëmtuar.
 - **PARALAJMËRIM — Mos vendosni priza të shumta lëvizëse ose furnizime të lëvizshme të energjisë elektrike në pjesën e pasme të pajisjes.**
 - **PARALAJMËRIM — Kablloja e dëmtuar e furnizimit duhet të zëvendësohet me një kabllo ose njësi të veçantë që posedohet nga prodhuesi ose agjenti i tij i servisimit.**
 - Zëvendësimi i dritës LED:**
 - **PARALAJMËRIM — Drita LED nuk duhet të zëvendësohet nga përdoruesi!** Nëse drita LED është e dëmtuar, kontaktoni linjën e ndihmës së klientit për ndihmë.

Ftohësi

Ftohësi izobuten (R600a) gjendet brenda qarkut të ftohësit të pajisjes, një gaz natyror me një nivel të lartë përputhshmërie mjedisore, i cili megjithatë është i ndezshëm. Gjatë transportit dhe instalimit të pajisjes, sigurohuni që asnje nga komponentët e qarkut të ftohësit të mos dëmtohen.

Ftohësi (R600a) është i ndezshëm.

• PARALAJMËRIM —

Frigoriferët përbajnjë ftohës dhe gazra në izolim.

Ftohësi dhe gazrat duhet të asgjësohen në mënyrë profesionale pasi mund të shkaktojnë lëndime të syrit ose ndezje. Sigurohuni që tubi i qarkut të ftohësit të mos dëmtohen para se të asgjësohet siç duhet.



Paralajmërim: rrezik zjarri/materiale të ndezshme

Nëse qarku i ftohësit është i dëmtuar:

- Shmangni flakët e zhveshura dhe burimet e ndezjes.
- Ajrosni tërësisht dhomën në të cilën ndodhet pajisja.

Është e rrezikshme të ndryshosh specifikimet ose të modifikosh këtë produkt në çfarëdo mënyre.

Çdo dëmtim i kabllosë mund të shkaktojë një qark të shkurtër, zjarr dhe/ose goditje elektrike.

Siguria elektrike

1. Kablloja e rrymës nuk duhet të zgjatet.
2. Sigurohuni që spina elektrike të mos jetë e thyer ose e dëmtuar. Një spinë e thyer ose e dëmtuar mund të mbinxehet dhe të shkaktojë zjarr.
3. Sigurohuni që mund të përdorni spinën kryesore të pajisjes.
4. Mos e tërhiqni kabllon kryesore.
5. Nëse priza e rrymës është e lirishme, mos e futni spinën e frigoriferit. Ekziston rreziku i goditjes elektrike ose zjarrit.
6. Nuk duhet ta përdorni pajisjen pa kapakun e llambës së ndriçimit të brendshëm.
7. Frigoriferi punon vetëm me furnizim me energji elektrike me rrymë alternative njëfazore prej 220~240V/50Hz. Nëse luhatja e tensionit në zonën e përdoruesit është aq e madhe sa tensioni tejkalon kufirin e mësipërm, për hir të sigurisë, sigurohuni që të aplikoni rregullator automatik të tensionit.

Rregulator automatik të tensionit më shumë se 350 W në frigorifer. Frigoriferi duhet të përdorë një prizë të posaçme elektrike në vend të një prize të zakonshme me pajisjet e tjera elektrike. Spina e saj duhet të



përputhet me prizën me telin e tokëzimit.

Përdorimi i përditshëm

- Mos ruani gaz ose lëngje të ndezshme në pajisje. Ekziston rreziku i një shpërthimi.
- Mos përdorni asnjë pajisje elektrike në pajisje (p.sh. akullore bërës, miksera etj.).
- Kur e shkëputni, tërhiqeni gjithmonë spinën nga priza, mos e tërhiqni kabllon.
- Mos vendosni sende të nxehta pranë pjesëve plastike të frigoriferit.
- Mos vendosni produkte ushqimore drejtpersëdrejtë kundrejt vrimave së ajrit në murin e pasmë.
- Ruani ushqimet paraprakisht të ngrira të paketuara në përputhje me udhëzimet e prodhimit të ushqimit të ngrirë.
- Rekomandimet e prodhuesve për ruajtje duhet të respektohen rreptësishtë. Referojuni udhëzimeve përkatëse për ruajtje.

- Mos vodosni pije të gazuara ose shkumëzuese në ndarjen e ngrirjes pasi krijon presion mbi enë, gjë që mund të shkaktojë shpërthimin e saj, duke rezultuar në dëmtimin e pajisjes.
- Ushqimi i ngrirë mund të shkaktojë djegie nga ngrica nëse konsumohet drejtëpërdrejt nga ndarja e ngrirësit.
- Hapja e derës për periudha të gjata mund të shkaktojë një rritje të ndjeshme të temperaturës në ndarjet e pajisjes.
- Pastroni rregullisht sipërfaqet që mund të jenë në kontakt me ushqimin dhe sistemet e qasshme të kullimit.
- Ruajeni mishin dhe peshkun e papërpunuar në enë të përshtatshme në frigorifer, në mënyrë që të mos jetë në kontakt ose të pikojë mbi ushqime të tjera.
- Nëse **pajisja ftohëse** lihet bosh për periudha të gjata, fikeni, shkrijeni, pastrojeni, thajeni dhe lëreni derën hapur për të parandaluar zhvillimin e mykut brenda pajisjes.
- Mos e vodosni pajisjen në rezet e diellit direkte.
- Mbani qirinjtë, llambat dhe sendet e tjera me flakë të ndezur larg pajisjes në mënyrë që të mos i vini zjarrin pajisjes.
- Pajisja është menduar për ruajtjen e ushqimeve dhe/ose pijeve në familje e zakonshme, siç shpjegohet në këtë broshurë udhëzuese. Pajisja është e rëndë. Duhet pasur kujdes gjatë lëvizjes së tij.
- Mos hiqni ose prekni sendet nga ndarja e ngrirësit nëse duart tuaja janë të njoma/të lagura, pasi kjo mund të shkaktojë gërvishqje të lëkurës ose djegie nga ngrica/ngrirësi.
- Asnjëherë mos përdorni bazën, sirtarët, dyert etj. për të qëndruar mbi to ose si mbështetëse.
- Ushqimi i ngrirë nuk guxon të ngrihet sërisht pasi të jetë shkrirë.
- Mos konsumoni kokoshka akulli ose kube akulli direkt nga ngrirja pasi kjo mund të shkaktojë djegie nga ngrirja në gojë dhe buzë.
- Për të shmangur rënien e sendeve dhe shkaktimin e lëndimit ose dëmtimit të pajisjes, mos i mbingarkoni raftet e derës ose mos vodosni shumë ushqime në sirtarët freskues.

Kujdes!

Kujdesi dhe pastrimi

- Para pastrimit, fikni pajisjen dhe shkëputni spinën nga priza.
- Mos e pastroni pajisjen me objekte metalike, pastrues me avull, vajra eterikë, tretës organikë ose pastrues gërryes.
- Mos përdorni objekte të mprehta për të hequr ngricën nga pajisja. Përdorni një kruese plastike.

Instalimi i rëndësishëm!

- Për lidhjen elektrike, ndiqni me kujdes udhëzimet e dhëna në këtë manual.
- Shpaketoni pajisjen dhe kontrolloni nëse ka dëmtime në të. Mos e lidhni pajisjen nëse është e dëmtuar. Raportoni menjëherë dëmet e mundshme në vendin ku e keni blerë. Në këtë rast ruajeni paketimin.
- Këshillohet që të prisni të paktën katër orë përpara se të lidhni pajisjen për të lejuar që vaji të rrjedhë përsëri në kompresor.

- Duhet të lejohet qarkullimi adekuat i ajrit rrëth pajisjes duke reduktuar rezikun e mbinxehjes. Për të arritur ajrosje të mjaftueshme, ndiqni udhëzimet në lidhje me instalimin.
- Kur është e mundur, pjesa e pasme e produktit nuk duhet të jetë shumë afër murit për të shmangur prekjen ose kapjen e pjesëve të ngrohta (kompresorit, kondensatorit) për të parandaluar rezikun e zjarrit, ndiqni udhëzimet përkatëse në lidhje me instalimin.
- Pajisja nuk duhet të jetë afër radiatorëve ose furrave të gatimit.
- Sigurohuni që spina të jetë e qasshme pas instalimit të pajisjes.
- Servisimi**
- Çdo punë elektrike që kërkohet për të kryer servisimin e pajisjes, duhet të kryhet nga elektricisti i kualifikuar ose personi kompetent. Ky produkt duhet të servisohet nga një Qendër Servisimi e Autorizuar dhe duhet të përdoren vetëm pjesët origjinale për ndërrim.

Shënim: Fëmijët nga 3 deri në 8 vjeç lejohen të ngarkojnë dhe shkarkojnë në pajisjet frigoriferike. (Kjo klauzolë vlen vetëm për rajonin e BE-së.)

Kur vendosni ushqime në frigorifer, ju lutemi keni kujdes që të mos kontaktoni drejtpërdrejt me sipërfaqen e kutisë së brendshme.

Kur keni ushqimi të ngrirë duhet ta ndani ruajtjen e ushqimeve të ndryshme të mbyllura, për të parandaluar humbjen e lagështisë dhe erën, si dhe duhet të përdorni vetëm materiale mbyllëse jo toksike, pa shije, të padepërtueshme, material izolues i papërshkueshëm nga uji.

Ushqimi i nxeh të duhet fillimisht të ftohet në temperaturën e dhomës, pastaj të futet në ngrirje, përndryshe do të ndikojë në statusin e ruajtjes së ushqimeve të tjera dhe do të rrisë konsumin e energjisë.

Ndarjet e ushqimeve të ngrira me dy yje janë të përshtatshme për ruajtjen e ushqimeve të ngrira paraprakisht, ruajtjen ose përgatitjen e akullores dhe prodhimin e kubeve të akullit.

Ndarjet me një-, dy- dhe tre- yje nuk janë të përshtatshme për ngrirjen e ushqimeve të freskëta.

Numri	LLOJET e Ndarjeve	Temperatura e dëshiruar e ruajtjes. [°C]	Ushqimi i duhur
1	Fridge (Frigoriferi)	+2~+6	Vezët, ushqimet e gatuara, ushqimet e paketuara, frutat dhe perimet, produktet e qumështit, ëmbëlsirat, pijet dhe ushqimet e tjera që nuk janë të përshtatshme për ngrirje.
2	(***)*-Ngrirësi	≤ -18	Ushqimet e detit (peshku, karkalecat, butaku), produktet e ujërave të ëmbla dhe produktet e mishit (rekomandohen për 3 muaj, sa më e gjatë të jetë koha e ruajtjes, aq më e keqe shija dhe vlerat ushqyese), të përshtatshme për ushqime të freskëta të ngrira.
3	***-Ngrirësi	≤ -18	Ushqimet e detit (peshku, karkalecat, butaku), produktet e ujërave të ëmbla dhe produktet e mishit (rekomandohen për 3 muaj, sa më e gjatë të jetë koha e ruajtjes, aq më e keqe shija dhe vlerat ushqyese), nuk janë të përshtatshme për ushqime të freskëta të ngrira.
4	**-Ngrirësi	≤ -12	Ushqimet e detit (peshku, karkalecat, butaku), produktet e ujërave të ëmbla dhe produktet e mishit (rekomandohen për 2 muaj, sa më e gjatë të jetë koha e ruajtjes, aq më e keqe shija dhe vlerat ushqyese), nuk janë të përshtatshme për ushqime të freskëta të ngrira.
5	*-Ngrirësi	≤ -6	Ushqimet e detit (peshku, karkalecat, butaku), produktet e ujërave të ëmbla dhe produktet e mishit (rekomandohen për 1 muaj, sa më e gjatë të jetë koha e ruajtjes, aq më e keqe shija dhe vlerat ushqyese), nuk janë të përshtatshme për ushqime të freskëta të ngrira.



SI TË PËRDORNI

Kjo pajisje është e destinuar të përdoret në amvisëri dhe në përdorime të ngjashme, si p.sh

- personeli i kuzhinës në dyqane, zyre dhe ambiente të tjera pune;
- shtëpi fermash dhe nga klientët në hotele, motele dhe ambiente të tjera të tipit rezidencial;
- ambiente të tipit fjetje dhe mëngjes;
- aplikacione hotelierike dhe të ngjashme jo-shitëse

PARA PËRDORIMIT

- Hiqni paketën e transportit, shiritin, etj. dhe lërini dyert të hapura për pak kohë në mënyrë që të ajrosoj pajisjen.
- Njësia pastrohet përpara dërgesës. Megjithatë, rekomandohet të pastroni pjesën e brendshme të ndarjes një herë pas pranimit të pajisjes.
- Ju lutemi futni spinën e furnizimit me energji elektrike në prizën e murit, të llojit "të tokëzuar njëfazore 220-240 V".
- Lëreni pajisjen të funksionojë për rreth 1 orë për të ftetur ndarjet përpara se të vendosni artikujt në pajisje.

PRISNI 5 MINUTA APO MË SHUMË PARA SE RINDIZNI

- Rindezja e pajisjes menjëherë pasi të jetë fikur mund të shkaktojë fryrjen e siguresave dhe aktivizimin e ndërprerësit, kompresori mund të mbingarkohet dhe/ose mund të ketë dëmtime të tjera.

PËRDORIM EFIKAS

Ju lutemi ndiqni udhëzimet e mëposhtme, për të kursyer konsumin e energjisë.

- Për të parandaluar daljen e ajrit të ftotë ndarja e ngrirësit, hapeni dhe mbyllni derën shpejt dhe mbajeni derën të hapur për një periudhë sa më të shkurtër kohore.
- Ju lutemi instaloni pajisjen në një vend të ajrosur mirë.
- Mos e përdorni pajisjen për të ruajtur ujë ose ushqim që kërkon ujin si medium për ruajtje. Asnjëherë mos vendosni ushqime deti të freskëta që përbajnë ujë direkt në pajisje.

KONTROLLET

Për të garantuar sigurinë, kryeni kontrolllet e mëposhtme pas pastrimit të njësisë:

- A është futur spina e kabllos së rrymës në një prizë të veçantë muri? Konfirmoni që spina nuk është e nxeh të mënyrë jonormale.
- Kontrolloni kablloin e rrymës nëse ka çarje dhe dëmtime. Nëse vërehet parregullsia më e vogël, kontaktoni shitësin nga i cili keni blerë këtë pajisje ose departamentin tonë të shërbimit të klientit.

PASTRIMI DHE SHKRIRJA

Për të parandaluar çdo rrezik nga goditjet elektrike ose dëmtim nga ventilatori qarkullues rrötullues, shkyçni spinën e kabllos së rrymës nga priza në mur përpara se ta pastroni.

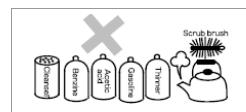
PJESA E JASHTME

Fshijeni me një leckë të butë dhe të thatë. Nëse është shumë e ndotur, fshijeni me një leckë të lagur me detergjent. Më pas fshijeni me një leckë që është zhytur në ujë të pastër.

PARALAJMËRIM:

Mos spërkatni ujë direkt në ndarjen e ngrirësin dhe mos e lani me ujë. Mund të shkaktohet një qark i shkurtër dhe/ose goditje elektrike.

- Pastroni irregullisht ftöhësin për ta mbajtur të pastër gjatë tërë kohës.
- Asnjëherë mos përdorni pluhur lustrues, pluhur sapuni, benzinë, vaj ose ujë të nxeh të pasi këto do të dëmtojnë njyrrën dhe përbërësit plastikë.
- Mbani vrimat e ventilimit, në kabinën e pajisjes ose në strukturën e integruar, pa pengesa.
- Hapni derën dhe pastroni me një leckë të thatë.



SHKRIRJA/PERDORIMI I PARË DHE INSTALIMI

Ju duhet të shkrini ndarjen e ngrirësit dy ose tre herë në vit kur akulli është rreth 4 mm i trashë. Për të shkrirë, ndiqni këto hapa:

- Vendoseni termostatin në modalitetin "Më të ftohtë" të paktën 12 orë përpëra shkrirjes.
- Pasi të ketë kaluar kjo periudhë, fikni ndarjen e ngrirësit duke hequr spinën nga burimi kryesor i energjisë.
- Hiqni të gjitha ushqimet nga ngrirja dhe mbështillini me letër dhe ruajini në një vend të ftohtë dhe lërinë derën hapur.
- Kur të përfundojë shkrirja, ndarja duhet të pastrohet dhe thahet me leckë.
- Ndizni sërisht pajisjen duke përdorur termostatin e vendosur në modalitetin "Më ftohtë" dhe prisni të paktën një orë përpëra se t'i vendosni ushqimet.
- Pas disa orësh termostati mund të kthehet në pozicionin original.

PARALAJMËRIM:

Mos përdorni pajisje mekanike ose mjete të tjera artificiale për të përspejtuar procesin e shkrirjes, përvèç atyre të rekomanuara nga prodhuesi.

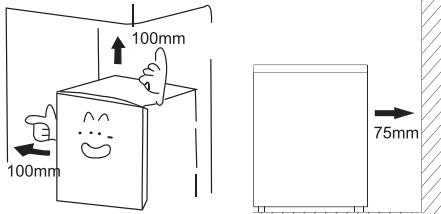
PARALAJMËRIM:

Mos përdorni pajisje elektrike brenda ndarjeve për ruajtjen e ushqimit në pajisje, përvèç rasteve kur ato janë të tipit të rekomanuar nga prodhuesi.

Pastrimi para përdorimit

Përpëra se ta përdorni pajisjen për herë të parë, lani pjesën e brendshme dhe të gjithë aksesorët e brendshëm me ujë të vakët dhe pak sapun neutral, në mënyrë që të hiqni erën tipike të një produkti krejt të ri, më pas thajeni tërësisht.

E rëndësishme! Është e nevojshme të ketë ventilim të mirë rreth ngrirësit për të lejuar shpërndarjen e nxehësisë, efikasitetin e lartë dhe konsumin e ulët të energjisë. Për këtë arsy, duhet të ketë hapësirë të lirë të mjaftueshme rreth ngrirësit. Këshillohet që pjesa e pasme e ngrirësit të ketë 75mm hapësirë nga muri dhe të paktën 100mm hapësirë mbi pjesën e sipërme të tij.



● Shënim:

Kjo pajisje funksionon mirë në klasën e klimës nga N deri në ST të treguar në tabelën e mëposhtme. Mund të mos funksionojë siç duhet nëse lihet për një periudhë të gjatë në një temperaturë më të lartë apo më të ultë se kufiri i treguar.

Klasa e klimës	Temperatura e ambientit
SN	+10°C deri +32°C
N	+16°C deri +32°C
ST	+16°C deri +38°C
T	+16°C deri +43°C

Pajisjet nuk duhet të ekspozohen në shi. Ajri i mjaftueshëm duhet të lihet të qarkullojë në pjesën e poshtme të pasme të pajisjes, pasi qarkullimi i dobët i ajrit mund të ndikojë në performancën. Pajisjet e integruara duhet të vendosen larg burimeve të nxehësisë siç janë ngrohësit dhe rezet direkte të diellit.

Nivelizimi

Pajisja duhet të jetë e nivelizuar për të eliminuar dridhjet. Për ta bërë nivelizimin e pajisjes, ajo duhet të jetë e drejtë dhe të dy rregulluesit duhet të janë në kontakt të qëndrueshëm me dyshemenë.

Ju gjithashtu mund të rregulloni nivelin duke e zhvihosur rregullimin e përshtatur të nivelizimit në pjesën e përparme (përdorni gishtat ose një çelës të përshtatshëm).

NË RAST TË NDODHIVE TË MËPOSHTME



Paralajmërim! Përpara zgjidhjes së problemeve, shkypni furnizimin me energji elektrike. Vetëm një elektricist ose një person tjetër i kualifikuar duhet të zgjidh problemet që nuk janë në manual.

E rëndësishme!

Riparimet e pajisjes mund të kryhen vetëm nga inxhinierë kompetentë të servisimit. Riparimet jo të duhura mund të shkaktojnë rreziqe të konsiderueshme për përdoruesin. Nëse pajisja juaj ka nevojë për riparim, ju lutemi kontaktoni shítësin tuaj të specializuar ose qendrën tuaj lokale të Shërbimit Të Klientit.

Problemi	Zgjidha
DËSHTIMI I FURNIZIMIT	Mbajeni hapjen dhe mbylljen e derës për një kohë minimale për të parandaluar daljen e ajrit të ftohtë.
	Shmangni vendosjen e artikujve të rinj në ftohës pasi kjo do të rrise temperaturën brenda ndarjes.
	Në rast të pezullimit të gjatë të energjisë, vendosni akull të thatë në ngrirës
PROBLEMET E KABLLOS SË RRYMËS	Nëse kabloja e furnizimit është e dëmtuar. Duhet të zëvendësohet një kablo ose njësi të veçantë që posedohet nga prodhuesi ose agjenti i tij i servisimit.
	Vitrina duhet të vendoset në mënyrë që spina të jetë e aksesueshme për në prizën e murit mur.
KUR NUK PËRDORET PËR NJË PERIUDHË TË GJATË	Hiqni të gjithë artikujt nga ndarja dhe shkypni spinën e kabllos së energjisë nga priza në mur.
	Pastroni pjesën e brendshme të ndarjes dhe fshini të gjithë ujin.
	Për të parandaluar formimin e mykut dhe aromën e keqe, lëreni derën e hapur për të tharë plotësisht ndarjen.
TRANSPORTI	Shkypni spinën e kabllo së rrymës nga priza në mur.
	Kur lëvizni pajisjen, sigurohuni që këmbët të mos dëmtojnë kabllon e rrymës.
	Mos lejoni që këmbët të godasin shkallët e dyshemesë, pragjet, etj.
RUAJTJA E PËRKOHSHME	Vendosni një copë druri ose send tjetër të ngjashëm midis derës dhe pjesës kryesore të frigoriferit për të parandaluar mbylljen e plotë të derës.
	Sigurohuni që të mos e ruani ngrirësin e papërdorur në një vend ku luajnë fëmijët.
	Nëse një fëmijë hyn në ndarje dhe dera është e mbyllur, fëmija mund të mos jetë në gjendje ta hapë derën nga brenda.

Ju lutemi shikoni pjesën e mëposhtme nëse hasni probleme me njësinë. Nëse problemi vazhdon pasi të keni ndërmarrë veprimet e duhura korrigjuese, shkyçni spinën e kabllosë së rrymës nga priza në mur.

Transferoni artikujt e ruajtur në ftohës në një kuti ose enë tjetër. Më pas kontaktoni shitësin nga i cili keni blerë këtë njësi dhe jini të gatshëm të jepni informacionin e listuar në "**INFORMACIONET E KËRKUARA**" më poshtë.

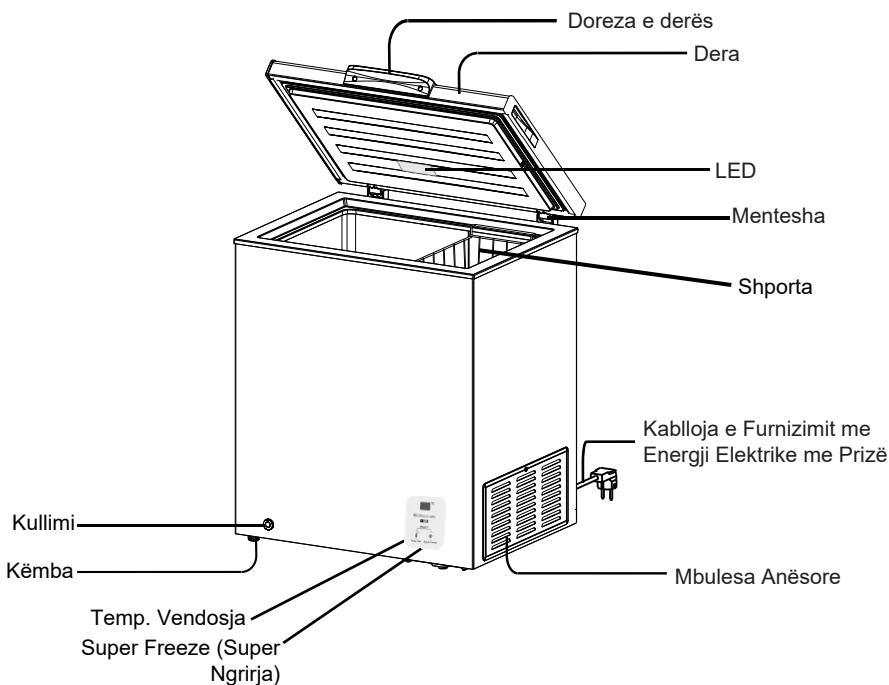
Për të parandaluar ndonjë rrezik të goditjes elektrike, mos e shkyçni spinën e kabllos së rrymës nga priza në mur me duar të lagura.

Nuk ka fare frigorifer	A është ndërprerë furnizimi me energji elektrike?
	A është shkyçur spina e kabllos së rrymës nga priza në mur?
	A janë ndezur siguresat e rrymës në dyqan dhe/ose a janë aktivizuar ndërprerësi?
	A është aktivizuar kontrolli i temperaturës?
Ftohje joadekuate	A është i ajrosur vendi i instalimit?
	A është ngrirësi i ekspozuar ndaj rrezeve të drejtpërdrejtë të diellit, i vendosur pranë një ngrohësi apo stufe?
	A hapen dhe mbyllen shpesh kapakët?
	A janë të vendosur artikuj më shumë se që është e lejuar?
	A është çelësi i kontrollit të temperaturës në drejtimin më të Ftohtë. Nëse është shumë ftohtë, kthejeni numrin në drejtim e Ftohtë.
	A po krijohet shumë ngrica në dhomëzën e ngrirësit?
Zhurma e tepërt	A është mjaft e fortë dyshemeja poshtë frigoriferit?
	A është pajisja duke u lëkundur dhe/ose tronditur?
	A është paneli i pasmë i njësisë në kontakt me një mur, etj.?
	A ka ndonjë enë apo dicka pas ngrirësit? Kompresori do të prodrojë një tingull mjaft të lartë për një kohë pasi të fillojë funksionimin e tij. Zhurma do të pushojë së bashku me frigoriferin.
Kondensimi në pjesën e jashtme të ftohësit	Kondensimi mund të bëhet në pjesën e jashtme të pajisjes dhe derës gjatë ditëve të nxehta dhe të lagështa ose në varësi të vendit të instalimit. Kjo ndodh kur lagështia është e lartë dhe grimcat e ujit gjenden në sipërfaqet e ftohta. Kjo është normale. Fshijeni kondensimin me një leckë të thatë.
Perimetri i ngrirësit është i nxeh të	Sidomos në verë ose në periudhën e fillimit të funksionimit, perimetri i ngrirësit është i nxeh të sepse ngrirësi i brenda ka një tub për rezatimin dhe parandalimin e kondensimit. Nxehësia nuk ndikon brenda ushqimit.



EMRI DHE FUNKSIONI I PJSËVE

Numri i modelit: FC325D4AW1



Shënim!

- Për të marrë efikasitetin më të mirë energetik të këtij produkti, ju lutemi vendosni të gjitha raftet, sirtarët në pozicionin e tyre origjinal si në ilustrimin e mësipërm.

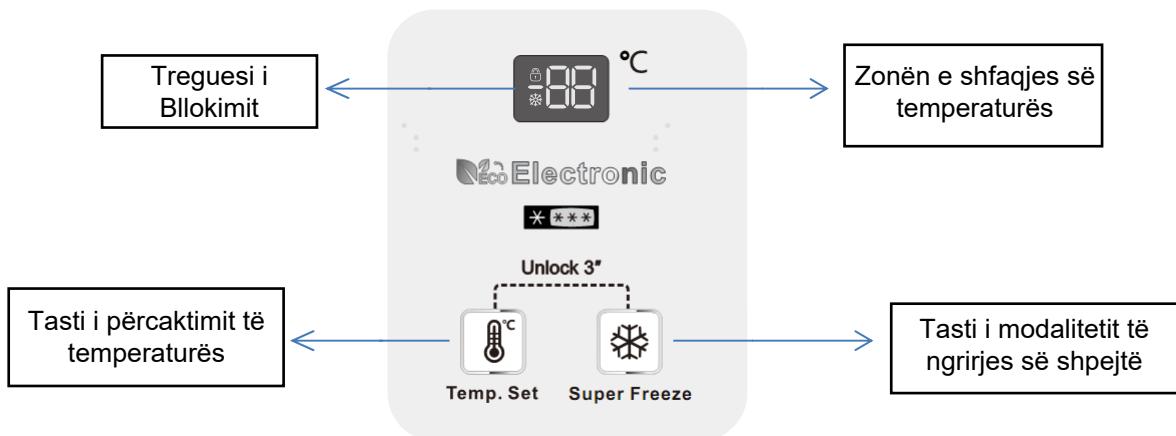
Asnjëherë mos prekni pjesën e brendshme të dhomës së ngrirësit ose ushqimet e ngrira në ndarje me duar të lagura pasi kjo mund të rezultojë në lëndim nga ngrirja.

Imazhi i mësipërm është vetëm për referencë; konfigurimi bëhet sipas produktit aktual.

RREGULLIMI I TEMPERATURËS DHE PËRSHKRIMI I PAJISJES

1. Paneli i kontrollit

Përdoret për të kontrolluar mënyrën e funksionimit të ngrirësit, i vendosur në pjesën e përparme të ngrirësit.



SHËNIM: Vendosja e temperaturës së lartë do të përshpejtojë prishjen e ushqimit.

Shënim: Kjo figurë është vetëm një diagram skematik, prandaj ju lutemi referojuni objektit fizik për detaje.

2. Këshillë: Meqenëse temperatura e vendosur që shfaqet nuk është temperatura aktuale, por temperatura e synuar, temperatura brenda frigoriferit do të ndryshojë në varësi të ushqimeve të ruajtura.

3. Zhbllokimi

Kur ikona e kyçjes së tastit të frigoriferit ndizet, kjo do të thotë që tastet e frigoriferit janë të bllokuara. Nëse tasti i ngrirjes dhe ngrirjes së shpejtë shtypet dhe mbahet për rreth 3 sekonda në këtë moment, treguesi i bllokimit do të fiket, testet do të zhbllokohen dhe temperatura dhe modalitet mund të rregullohen.

Nëse asnje tast nuk shtypet brenda rreth 20 sekondash pas 5 minutash të ndezjes, tastet do të bllokohen automatikisht. Nëse asnje tast nuk shtypet brenda rreth 60 sekondash, treguesi do të fiket. Kur ndonjë tast preket pak në këtë moment, treguesi do të ndizet përsëri. Tastet nuk janë të bllokuar dhe treguesi ndizet brenda 5 minutave pas ndezjes.

4. Rregullimi i temperaturës

Kur tastet janë të zhbllokuar, sa herë që shtypet tasti i ngrirjes, zona e shfaqjes së temperaturës do të ndryshojë nga temperatura e cilësuar aktuale sipas rendit e mëposhtëm: "-14->-15->-16...-22->-23->-24->-14".

Rreth 2 sekonda pas përfundimit të cilësimit të temperaturës, temperatura e cilësuar pulson 5 herë dhe cilësimi hyn në fuqi.

5. Ndërrimi i modalitetit të ngrirjes së shpejtë

Pasi tasti i ngrirjes së shpejtë të shtypet në një modalitet tjeter nga modaliteti i ngrirjes

së shpejtë kur tastet janë të shkyçura, "-25" do të shfaqet në zonën e shfaqjes së temperaturës dhe ikona e ngrirjes së shpejtë ndizet. Nëse nuk shtypet asnjë tast atëherë, "-25" në zonën e shfaqjes së temperaturës do të pulsojë 5 herë dhe vendosja e modalitetit të ngrirjes së shpejtë hyn në fuqi.

Kur tastet janë të shkyçura, modaliteti i ngrirjes së shpejtë del nga funksioni nëse shtypet tasti i ngrirjes së shpejtë në modalitetin e ngrirjes së shpejtë. Kur shtypet tasti i ngrirjes, ikona e ngrirjes së shpejtë do të pulsojë 5 herë për t'i kujtuar përdoruesit se frigoriferi është në modalitetin e ngrirjes së shpejtë.

Pas një periudhe ngrirjeje të vazhdueshme të detyruar në modalitetin e ngrirjes së shpejtë, modaliteti do të dalë automatikisht dhe temperatura origjinale e cilësuar do të vendoset gjatë funksionimit.

Shënime: Modaliteti i ngrirjes së shpejtë lejon ftohje të shpejtë, por gjithashtu rrit konsumin e energjisë.

Frigoriferi mund të kujtojë automatikisht gjendjen para fikjes në rast të ndonjë ndërprerjeje të energjisë dhe të funksionojë sipas gjendjes para fikjes pas rifillimit të energjisë, në të cilën modaliteti i ngrirjes së shpejtë nuk do të mbahet mend.

6. Alarmi dhe trajtimi

Kur shfaqet "E1" në zonën e shfaqjes së temperaturës, kjo do të thotë se koka e sensorit të temperaturës së frigoriferit është jashtë funksionit. Megjithëse pllaka e kompjuterit do të kontrollojë automatikisht funksionimin, duhet të kontaktoni pikën e mirëmbajtjes për riparim sa më shpejt.

RREGULLIMI I TEMPERATURËS DHE PËRSHKRIMI I PAJISJES

Ndërrimi i prizës (vetëm në

Mbretërinë e Bashkuar dhe Irlandë)

Nëse duhet të ndërroni spinën, telat në kabllon e rrymës janë të ngjyrosura në mënyrën e mëposhtme:

Blu - 'N' Neutral

Kafe - 'L' Faza

E gjelbër dhe e verdhë - 'E' Tokëzimi

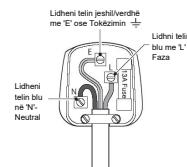
Meqenëse ngjyrat e telave në kabllon e energjisë mund të mos korrespondojnë me shenjat me ngjyra që identifikojnë terminalat në prizën tuaj, dhe vepron si më poshtë:

Teli jeshil dhe i verdhë duhet të lidhet me terminalin në spinën që shënohet me shkronjën E ose me simbolin e tokëzimit.

Teli blu duhet të lidhet me terminalin që është shënuar me shkronjën 'N'.

Teli kafe duhet të lidhet me terminalin që është shënuar me shkronjën 'L'.

Nëse kabloja e furnizimit me energji është i dëmtuar, ai duhet të zëvendësohet nga prodhues ose agjenti i tij i servisimit ose një person i ngjashëm i kualifikuar për të shmangur një rezik.



Specifikimet mund të ndryshojnë, ju lutemi referojuni pllakës së emrit të qarkut në pjesën e pasme të frigoriferit tuaj.

PËRSHKRIMI I PAJISJES

Asgjësimi i pajisjes

Ndalohet asgjësimi i kësaj pajisjeje në mbeturinat shtëpiake. Materialet e paketimit

Materialet e paketimit me simbolin e riciklimit janë të riciklueshme. Hidhni paketimin në një kontejner të përshtatshme grumbullimi të mbeturinave për ta ricikluar.

Para asgjësimit të pajisjes.

1. Shkyçni spinën kryesore nga priza kryesore.

2. Prisni kabllon kryesore dhe hidheni atë.

	Asgjësimi i duhur i këtij produkti
	<p>Ky simbol në produkt ose në paketimin e tij tregon se ky produkt nuk mund të trajtohet si mbeturinë shtëpiake. Në vend të kësaj, ajo duhet të dërgohet në pikën përkatëse të grumbullimit të mbetjeve për riciklimin e pajisjeve elektrike dhe elektronike. Duke u siguruar që ky produkt hidhet siç duhet, ju do të ndihmoni në parandalimin e pasojave të mundshme negative për mjedisin dhe shëndetin e njeriut, të cilat mund të shkaktohen nga trajtimi i papërshtatshëm i mbetjeve të këtij produkti. Për informacion më të detajuar në lidhje me riciklimin e këtij produkti, ju lutemi kontaktoni këshillin tuaj lokal, shërbimin e depozitimit të mbeturinave shtëpiake ose dyqanin ku keni blerë produktin.</p>

Hisense

life reimagined

КОРИСНИЧКО УПАТСТВО ЗА УПОТРЕБА

Пред да работите со овој уред, Ве молиме внимателно прочитајте го ова упатство и задржете го истото за идна употреба.

FC325D4AW1

МК

Македонски

СОДРЖИНА

БЕЗБЕДНОСНИ ИНФОРМАЦИИ И ПРЕДУПРЕДУВАЊА-----	1-7	НАЗИВ НА ДЕЛОВИ И ФУНКЦИЈА-----	12
УПОТРЕБА-----	8	ПРИЛАГОДУВАЊЕ НА ТЕМПЕРАТУРА	
ОДМРЗНУВАЊЕ/ПРВА УПОТРЕБА И ИНСТАЛИРАЊЕ-----	9	И ОПИС НА АПАРАТОТ-----	13-15
ВО СЛУЧАЈ НА СЛЕДНОТО-----	10-11	ФРЛАЊЕ НА АПАРАТОТ-----	15

БЕЗБЕДНОСНИ ИНФОРМАЦИИ И ПРЕДУПРЕДУВАЊА

 Заради Вашата сигурност и правилна употреба, пред да го инсталirate и пред првата употреба на овој апарат, внимателно прочитајте го ова упатство за употреба, вклучувајќи ги и неговите совети и предупредувања. За да се избегнат непотребни грешки и несреќи, важно е да осигурате дека сите луѓе кои ќе го користат апаратот ќе бидат целосно запознаени со неговите работни и сигурносни карактеристики. Зачувавајте ги овие упатства и бидете сигури дека истите ќе бидат проследени заедно со апаратот доколку истиот е преместен или продаден, така што секој што ќе го користи во текот на неговиот работен век, ќе биде соодветно информиран за неговите функционални и сигурносни предупредувања. За безбедност по животот и имотот, придржувајте се до инструкциите во ова упатство, затоа што производителот не е одговорен за штети предизвикани од непридржување до истите.

Безбедност за деца и други ранливи лица

- Според EN стандардот Овој апарат може да го користат деца на 8-годишна возраст и постари или од лица со намалени физички, сетилни или ментални можности или недостаток на искуство и знаење доколку им им се овозможи надзор или инструкции во врска со употребата на апаратот на сигурен начин и доколку ги разбираат опасностите кои постојат. Децата не смеат да си играат со апаратот. Чистењето и одржувањето не смее да биде извршуваано од деца без надзор.

- Според IEC стандардот Овој апарат за домаќинство не е наменет за лица (вклучително и деца) со намалени физички, сетилни или ментални можности, или недостаток на искуство и знаење, освен ако на истите им се овозможи надзор или инструкции во врска со употребата на апаратот од лице кое е одговорно за нивната безбедност.

- Чувајте го пакувањето далеку од дофат на деца затоа што постои ризик од задушување.
- Ако го фрлате апаратот, извлечете го приклучокот од штекерот, пресечете го кабелот за напојување (колку што е можно поблиску до апаратот) и извадете ја вратата за да спречите децата кои си играат да претрпат струен удар или да се затворат внатре.
- Ако овој апарат, којшто содржи магнетни заптивки за врата, треба да замени постар апарат брава со пружина на вратата или капак, бидете сигурни да ја направите бравата неупотреблива пред да го фрлите во отпад стариот апарат. Ова ќе спречи истиот да се претвори во смртна стапица за деца.

Општа безбедност



Овој апарат е наменет за употреба во домаќинството и слични намени како што се -кујни за персонал во продавници, канцеларии и други работни простори; -фармерска куќа, клиенти во хотели, мотели и други средини за живеење; -средини од типот за ноќевање и појадок;

- угостителски и слични немалопродажни намени.
- **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ** — Не чувајте експлозивни материји како што се боци со аеросол или запаливи горива во овој апарат.
- **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ** — Ако кабелот за напојување е оштетен, тој мора да биде заменет од производителот, неговиот сервисен агент или слични квалификувани лица со цел да се избегне опасност.
- **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ** — Чувајте ги отворите за вентилација, во надворешниот дел или во вградената структура на апаратот, ослободени од препреки.
- **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ** — Не користете механички апарати или други начини за забрзување на процесот на одмрзнување, различни од оние кои се препорачани од производителот.
- **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ** — Не оштетувајте го колото за ладење во фрижидерот.
- **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ** — Не употребувајте електрични апарати внатре во деловите за чување на храна на апаратот, освен ако тие се од онаков видови препорачани од производителот.

- ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ — Средството за ладење и изолацијата се запаливи. Кога ќе го фрлате апаратот, направете го тоа само во овластен центар за отпаден материјал. Не фрлајте го во оган.
- ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ — Кога го поставувате апаратот, бидете сигурни дека кабелот не е потиснат или оштетен.
- ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ — Не поставувајте повеќе преносливи штекери или преносливи напојувања на задниот дел од апаратот.
- ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ — Оштетениот кабел за напојување мора да биде заменет со специјален кабел или инсталација достапни од производителот или неговиот сервисен агент.

Замена на ЛЕД сијаличките:

- ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ — ЛЕД сијаличките не смеат да бидат заменети од страна на корисникот! Ако ЛЕД сијаличките се оштетени, контактирајте го центарот за грижа на корисници за да добиете помош.

Разладно средство

Разладното средство изобутен (R600a) се содржи во колото за ладење на апаратот, природен гас со висок степен на компатибилност со животната средина, кој сепак е запалив. За време на транспортот и инсталацијата на апаратот, бидете сигурни дека нема да биде оштетена ниедна од компонентите на колото за ладење.

Разладното средство (R600a) е запаливо.

- ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ — Фрижидерите содржат разладни средства и гасови во изолацијата.

Разладните средствата и гасовите мора да се отстранат на професионален начин затоа што можат да предизвикаат повреди на очите или палење. Бидете сигурни дека системот од цевки во колото за ладење не е оштетен пред правилно фрлање на истиот.



Предупредување:

Ризик од пожар /

запаливи материјали

Ако колото на ладење е оштетено:

-Избегнувајте отворен пламен и извори на палење.

-Темелно проветрувајте ја собата во којашто се наоѓа апаратот.

Промената на спецификациите или менувањето на производот на кој било начин е опасно. Секое оштетување на кабелот може да предизвика кратко струјно коло, пожар, и/или струен удар.

Електрична безбедност

1. Кабелот за напојување не смее да биде продолжуван.
2. Бидете сигурни дека електричниот приклучок не е скршен или оштетен. Скршен или оштетен електричен приклучок може да прегрее и да предизвика пожар.
3. Бидете сигурни главниот приклучок на апаратот Ви е на дофат.
4. Не влечете го главниот кабел.
5. Ако штекерот за приклучокот за струја е разлабавен, не вметнувајте го приклучокот за напојување. Постои ризик за струен удар или пожар.
6. Не смеете да го користите без капакот на внатрешната сиаличка за осветлување.
7. Фрижидерот е обезбеден со електрично напојување со еднофазна наизменична струја од 220~240V/50Hz. Ако флукутацијата на напонот во регионот на корисникот е толку голема така што напонот го надминува досегот, од безбедносни причини, бидете сигурни да применувате наизменична струја. Автоматски регулатор за напон од повеќе од 350W на

фрижидерот. Фрижидерот мора да користи посебен штекер за струја, наместо еден заеднички со други електрични апарати. Неговиот приклучок мора да го поврзува штекерот со заземјувањето.

Секојдневна употреба

- Не чувајте запалив гас или течности во апаратот затоа што постои ризик од експлозија.
- Не употребувајте никакви електрични апарати во фрижидерот (на пр. електрични апарати за правење сладолед, миксери, итн.).
- При исклучување не влечете го кабелот, туку секогаш повлечувайте го приклучокот од главниот штекер.
- Не ставајте жешки предмети во близина на пластичните компоненти на ладилникот.
- Не ставајте прехранбени производи веднаш nasпроти излезот за воздух на задниот сид.
- Складирајте ја претходно спакуваната замрзната храна во согласност со инструкциите на производителот на замрзната храна.
- Треба строго да се придржувате до препораките на производителот за складирање. Повикајте се

- на релевантните инструкции за складирање.
- Не ставајте газирани или пенливи пијалоци во преградите за замрзнување затоа што создава притисок во кутијата која може да предизвика експлозија, која ќе предизвика оштетување на апаратот.
 - Замрзнатата храна може да предизвика изгореници од мраз ако се конзумира директно од преградата за замрзнување.
 - Отворањето на вратата за подолги периоди може да предизвика значително зголемување на температурата во преградите на апаратот.
 - Редовно чистете ги површините кои можат да дојдат во контакт со храна и достапните одводни системи.
 - Свежото месо и риба чувајте ги во соодветни садови во фрижидерот, за да не дојдат во контакт со другата храна или да капат врз неа.
 - Ако апаратот за ладење се остава долго празен, исклучете го, одмрзнете, исчистете го, исушете и оставете ја вратата отворена за да спречите појава на мувла во апаратот.
 - Не поставувајте го апаратот директно на сончева светлина.
 - Чувајте ги запалените свеќи, светилки или други предмети со отворен органдалеку од апаратот за да не го запалите иститот.
 - Апаратот е наменет за чување на храна и/или пијалоци во нормално домаќинство, како што е објаснето во ова упатство за користење. Апаратот е тежок. Треба да се води грижа кога се преместува истиот.
 - Не водете ги и не допирајте ги предметите во преградата за замрзнување ако Вашите раце се влажни/мокри, затоа што ова може да предизвика нагризување на кожата или изгореници од мраз/замрзнувач.
 - Никогаш немојте да стоите или да се потпирате на основата, фиоките, вратите, итн.
 - Замрзнатата храна не смее повторно да се замрзува откако еднаш ќе се одмрзне.
 - Не конзумирајте сладоледи на стапче или коцки мраз директно од замрзнувачот, затоа што ова може да предизвика изгореници на устата и усните.
 - За да спречите работите да паднат и да предизвикаат повреда или штета на апаратот, не преполнувајте ги решетките на вратата или не ставајте премногу храна во криспер фиоките.

Претпазливост! Чистење и нега

- Пред одржувањето, исклучете го апаратот и извлечете го приклучокот од штекерот за напојување.
- Не чистете го апаратот со метални објекти, чистач на пареа, етерични масла, органски растворувачи или абразивни средства за чистење.
- Не користете остри предмети за отстранување на мраз од апаратот. Користете пластична гребалка.

Инсталација, Важно!

- За електрично поврзување, внимателно следете ги инструкциите дадени во ова упатство.
- Отпакувајте го апаратот и проверете дали има оштетувања на него. Не поврзувајте го апаратот доколку е оштетен. Веднаш пријавете ги можните оштетувања во продавницата каде што сте го купиле. Во овој случај чувајте го пакувањето.
- Препорачливо е да се чека најмалку четири часа пред да се поврзе апаратот, за да се овозможи маслото да протече назад во компресорот.

- Треба да се овозможи адекватна циркулација на воздухот околу апаратот, за да се намали ризикот од прегревање. За да се постигне доволна вентилација, следете ги инструкциите кои се однесуваат на инсталацијата.
- Кога е можно, задниот дел на производот не треба да биде преблизку до ѕидот за да се спречи допирање или фаќање на загреани делови (компресор, кондензатор) со цел да се избегне ризикот од пожар, следете ги инструкциите кои се однесуваат на инсталацијата.

- Апаратот не смее да се постави близку до радијатори или шпорет.
- Бидете сигурни дека главниот приклучок е достапен по инсталирањето на апаратот.

Сервисирање

- Сите електрични работи кои се потребни за сервисирање на апаратот треба да бидат извршени од овластен електричар или компетентно лице. Овој производ мора да биде сервисиран од овластен Сервисен центар, и мора да се користат само оригинални резервни делови.

Забелешка: Децата на возраст од 3 до 8 години смеат да ставаат или да вадат работи од фрижидерот. (Ова клаузула важи само за регионот на ЕУ регионот.)

Кога ладите храна, Ве молиме бидете внимателни да не доаѓа во директен контакт со површината на внатрешната кутија.

Кога замрзнувате храна, за да нема губење на влажност и да се спречи испуштањето на мирисба, треба одделно да се складира различно запечатената храна, и може да користи само нетоксичен, безвкусен, непропустлив и водоотпорен материјал за запечатување.

Жешката храна треба најпрво да се излади до собна температура, потоа да се стави во замрзнувачот, затоа што во спротивно ќе влијае на статусот на складирање на другата храна и ќе ја зголеми потрошувачката на енергија.

Преградите за замрзнатата храна со две звездички се прикладни за чување на предзамрзнатата храна, складирање или правење на сладолед и правење на коцки мраз.

Преградите со една, две, и три звездички не се соодветни за замрзнување на свежа храна.

Редослед	ТИП на прегради	Посакувана темп. на чување [°C]	Соодветна храна
1	Ладилник	+2~+6	Јајца, готвена храна, пакувана храна, овошје и зеленчук, млечни производи, торти, пијалоци и друга храна не се соодветни за замрзнување.
2	(***)*-Замрзнувач	≤ -18	Морски плодови (риба, ракчиња, школки), слатководни производи и месни продукти, (препорачани до 3 месеци, колку повеќе ќе бидат складирани, толку повеќе ќе загубат од вкусот и хранливатите материји) се соодветни за замрзнување на свежа храна.
3	***-Замрзнувач	≤ -18	Морски плодови (риба, ракчиња, школки), слатководни производи и месни продукти (препорачани до 3 месеци, колку повеќе ќе бидат складирани, толку повеќе ќе загубат од вкусот и хранливатите материји), не се соодветни за замрзнување на свежа храна.
4	**-Замрзнувач	≤ -12	Морски плодови (риба, ракчиња, школки), слатководни производи и месни продукти (препорачани до 2 месеци, колку повеќе ќе бидат складирани, толку повеќе ќе загубат од вкусот и хранливатите материји), не се соодветни за замрзнување на свежа храна.
5	*-Замрзнувач	≤ -6	Морски плодови (риба, ракчиња, школки), слатководни производи и месни продукти (препорачани до 1 месец, колку повеќе ќе бидат складирани, толку повеќе ќе загубат од вкусот и хранливатите материји), не се соодветни за замрзнување на свежа храна.



УПОТРЕБА

Овој апарат е наменет за употреба во домаќинството и слични намени како што се -кујни за персонал во продавници, канцеларии и други работни простори; -фармерска кука, клиенти во хотели, мотели и други средини за живеење; -средини од типот за ноќевање и појадок; -угоститечки и слични немалопродажни намени.

ПРЕД КОРИСТЕЊЕ

- Извадете ги пакувањето, лентата, итн. од испораката и оставете ги вратите отворени некое време, со цел апаратот да се проветри.
- Апаратот беше исчистен пред испораката. Сепак, се пропорачува да се исчисти внатрешниот дел уште еднаш по испораката.
- Ве молиме приклучете го приклучокот во штекерот на сидот, тип „заземена еднофазна 220-240V“.
- Дозволете му на апаратот да поработи околу 1 час за да ја излади комората, пред да ставате нешто во истиот.

ПОЧЕКАЈТЕ 5 МИНУТИ ИЛИ ПОВЕЌЕ ПРЕД ПОВТОРНОТО СТАРТУВАЊЕ

- Повторното стартирање на апаратот веднаш откако бил исклучен може да предизвика осигурувачот да прегори и да ја активира склопката, компресорот може да биде преоптоварен, и/или може да дојде до други штети.

ЕФИКАСНА УПОТРЕБА

Ве молиме следете ги инструкциите, за да заштедите енергија.

- За да не излегува студен воздух од фрижидерот за длабоко замрзнување, отворајте и затворајте ја вратата брзо и држете ја вратата отворена колку што е можно пократко.
- Ве молиме инсталирајте го апаратот во добро проветрена просторија.
- Не употребувајте го апаратот за да чувате вода или храна на која им е потребна вода како средство за складирање. Никогаш не ставяјте свежи морски плодови кои содржат вода директно во апаратот.

ПРОВЕРКИ

Од сигурносни причини, извршете ги следните проверки по чистењето на апаратот:

- Дали приклучокот за струја е цврсто вметнат во специјалниот штекер во сидот? Осигурете дека приклучокот не е абнормално жекок.
- Проверете дали приклучокот за струја е напукнат или оштетен. Доколку забележите дури и најмала неправилност, контактирајте го продавачот од каде сте го купиле овој апарат или нашиот Оддел за грижа на корисници.

ЧИСТЕЊЕ И ОДМРЗНУВАЊЕ

За да избегнете опасност или повреда од струен удар од ротирачкиот вентилатор за циркулирање, исклучете го приклучокот за струја од сидниот штекер пред чистењето.

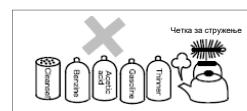
НАДВОРЕШЕН ДЕЛ

Избришете со меко, суво крпче. Ако е многу нечист, избришете со влажна крпа и детергент, потоа избришете со крпче напотено во чиста вода.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:

Не плискајте вода директно на фрижидерот за длабоко замрзнување и немојте да го миете со вода. Тоа може да предизвика кратко струјно коло и/или струен удар.

- Редовно чистете го ладилникот за да биде чист во секое време.
- Никогаш не употребувајте прашок за полирање, сапун во прав, бензин, масло или жешка вода, затоа што овие средства ќе ја оштетат бојата и пластичните делови.
- Чувајте ги отворите за вентилација, во надворешниот дел или во вградената структура на апаратот, ослободени од препреки.
- Отворете ја вратата и избришете ја со суво крпче.



ОДМРЗНУВАЊЕ/ПРВА УПОТРЕБА И ИНСТАЛИРАЊЕ

Треба да ја одмрзнете комората за замрзнување двапати или трипати годишно кога мразот е околу 4mm дебел. За одмрзнување, следете ги овие чекори:

- Подесете го термостатот на „Colder“ најмалку 12 часа пред одмрзнувањето.
- Откако ќе помине овој период, исклучете ја комората за замрзнување со тоа што ќе го извадите приклучокот од главниот извор на електрична енергија.
- Извадете ја храна од замрзнувачот, завиткајте ја во хартија, чувајте ја на ладно место и оставете ја вратата отворена.
- Кога одмрзнувањето ќе заврши, преградата мора да се исчисти и да се избрише за да биде сува.
- Повторно вклучете го апаратот подесувајќи го термостатот на „Colder“ и чекајте најмалку еден час пред повторно да ги ставите прехранбените производи.
- По неколку часа, термостатот може да биде поставен на оригиналното поставување.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:

Не користете механички уреди или други неприродни начини за забрзување на процесот на одмрзнување, освен оние кои се препорачани од производителот.

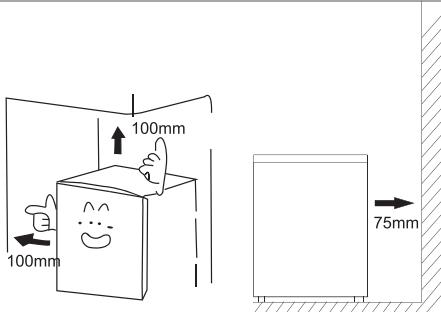
ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:

Не употребувајте електрични апарати внатре во преградите за чување на храна на апаратот, освен ако тие се од оние видови кои се препорачани од производителот.

Чистење пред употреба

Пред да го користите апаратот за првпат, измијте го внатрешниот дел и сите внатрешни додатни делови со млака вода и малку неутрален сапун, за да се отстрани типичниот мирис на сосема нов производ, потоа темелно исушете.

Важно! Потребно е да има добра вентилација околу замрзнувачот за да се овозможи губење на топлината, висока ефикасност, како и мала потрошувачка на електрична енергија. Поради ова, треба да има доволно место околу замрзнувачот. Се препорачува да има 75mm простор од задниот дел на замрзнувачот до сидот, најмалку 100mm простор од двете страни, како и најмалку 100mm простор во висина од горниот дел.



● Забелешка:

Овој апарат работи добро во климатската класа од N до ST прикажана на табелата подолу. Може да не работи исправно ако се остави подолг период на температура над или под прикажаниот опсег.

Климатска класа	Температура на амбиентот
SN	+10°C до +32°C
N	+16°C до +32°C
ST	+16°C до +38°C
T	+16°C до +43°C

Апаратите не смеат да бидат изложени на дожд. Мора да се овозможи доволно воздух да циркулира во долниот заден дел на апаратот, затоа што слабата циркулација може да влијае на перформансите.

Вградените апарати мора да бидат позиционирани далеку од извори на топлина како што се греалки или директна сончева светлина.

Порамнување

Апаратот мора да биде на рамно за да нема вибрации. За да го поставите апаратот на рамна површина, истиот треба да биде во исправена положба и порамнувачите мора да бидат во стабилен контакт со подот.

Исто така можете да го прилагодите порамнувањето со одвртување на соодветните порамнувачи на предниот дел (со прстите или соодветен вилјушкаст клуч).

ВО СЛУЧАЈ НА СЛЕДНОТО



Предупредување!

Предупредување! Пред решавањето на проблеми, исклучете го напојувањето со струја. Само овластен електричар или друго овластено лице може да извршува поправки кои не се дел од ова упатство.

Важно!

Поправките на апаратот мора да бидат извршени од овластени сервисни инженери. Несоодветните поправки можат да резултираат со значителни опасности за корисникот. Ако Вашиот апарат треба да се поправи, Ве молиме контактирајте го Вашиот професионален доставувач или Вашиот локален центар за грижа на корисници.

Проблем	Решение
ПРЕКИН НА СНАБДУВАЊЕТО СО ЕЛЕКТРИЧНА ЕНЕРГИЈА	Отворањето и затворањето на вратата треба да биде колку што е можно пократко, за да се спречи излегувањето на ладен воздух.
	Не ставајте нови предмети во ладилникот затоа што тоа ќе предизвика зголемување на температурата во преградата.
	Во случај на долг прекин во снабдувањето со електрична енергија, ставете сув мраз во замрзнувачот.
ПРОБЛЕМИ СО КАБЕЛОТ ЗА НАПОЈУВАЊЕ	Ако кабелот за напојување е оштетен. Тој мора да биде заменет со специјален кабел или инсталација достапни од производителот или неговиот сервисен агент.
	Стаклената витрина мора да виде позиционирана на начин на кој приклучокот е достапен за сидниот штекер.
КОГА НЕ СЕ УПОТРЕБУВА ПОДОЛГ ПЕРИОД	Извадете ги сите работи од преградата и исклучете го приклучокот за струја од штекерот.
	Исчистете го внатрешниот дел на апаратот и избришете ја водата.
	За да нема формирање на мувла и мирис на расипано, оставете ја вратата отворена за целосно сушење на преградата.
ТРАНСПОРТ	Исклучете го приклучокот за струја од штекерот.
	Кога го преместувате уредот, осигурете дека стапалата нема да го оштетат кабелот за напојување
	Не дозволувајте стапалата да удираат на подот, скалите, прагот, итн.
ПРИВРЕМЕНО СКЛАДИРАЊЕ	Ставете парчиња дрво или слични предмети помеѓу вратата и самиот апарат за да спречите комплетно затворање на вратата.
	Осигурете дека нема да го складирате неупотребуваниот фрижидер за длабоко замрзнување на место каде што играат деца.
	Ако детето влезе во преградата и вратата се затвори, можно е тоа да не може да ја отвори вратата одвнатре.

Ве молиме проверете го следното ако наидете на проблеми со апаратот. Ако проблемот продолжи по преземањето на соодветните мерки за поправање, исклучете го приклучокот за напојување од штекерот.

Преместете ги работите складирани во ладилникот во кутија или на друго место. Потоа контактирајте го продавачот од каде што сте го купиле апаратот и бидете подгответи да ги обезбедите информациите наведени во делот „**ПОТРЕБНИ ИНФОРМАЦИИ**“ подолу.

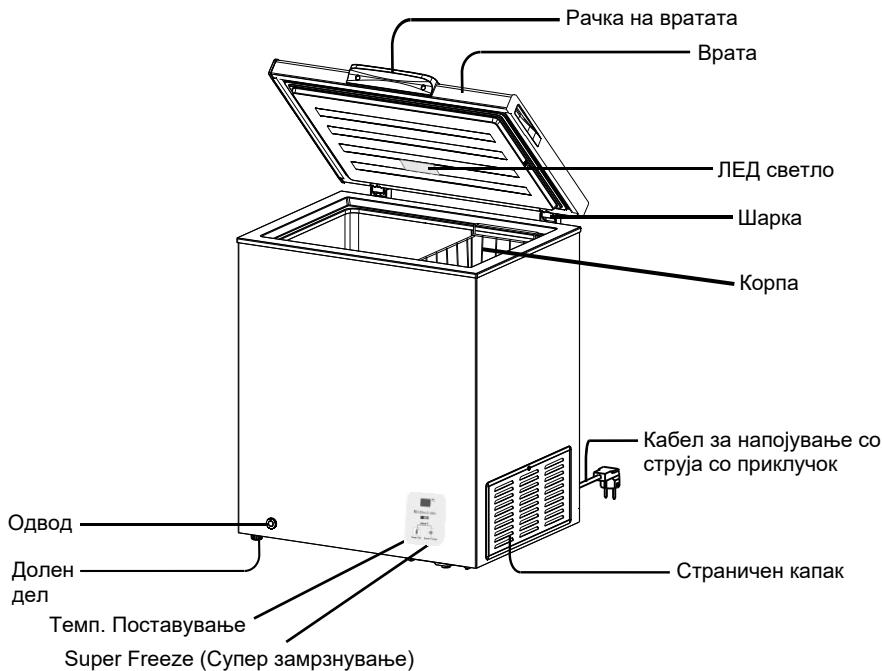
За да избегнете опасности од струен удар, немојте да го исклучувате приклучокот за напојување од штекерот со мокри раце.

Воопшто нема ладење	Дали напојувањето со електрична енергија е прекинато?
	Дали приклучокот за напојување е исклучен од ѕтекерот?
	Дали електричните осигурувачи на продавницата се прегорени и/или дали скlopката е активирана?
	Дали контролата на температурата е ИСКЛУЧЕНА?
Неадекватно ладење	Дали има вентилација на местото на инсталирање?
	Дали замрзнувачот е изложен на директна сончева светлина или е поставен во близина на пека или шпорет?
	Дали капаците често се отвораат и затвораат?
	Дали работите се натрупани над дозволената линија за полнење?
	Дали стрелката за контрола на температурата е во насока на поладно (Colder)? Ако е премногу ладно, свртете ја стрелката во насока на ладно (Cold).
	Дали се формира многу мраз во делот за замрзнување?
Преголема бучава	Дали подот под замрзнувачот е доволно цврст?
	Дали апаратот се тресе и/или тропа?
	Дали задниот панел од единицата е во контакт со сидот, итн.?
	Дали има некој сад или нешто друго зад замрзнувачот? Компресорот создава прилично гласен звук, брзо откако ќе започне да работи. Бучавата ќе престане заедно со ладењето.
Кондензација на надворешниот дел на ладилникот	Може да се појави кондензација на надворешниот дел на единицата и на вратата за време на жешки и влажни денови во зависност од местото на инсталирање. Ова се појавува кога влажноста е висока и кога има водени честички во ладните површини. Тоа е нормално. Избришете ја кондензацијата со суво крпче.
Надворешниот дел на фрижидерот за длабоко замрзнување се чувствува топол	Особено во летото или во периодот кога започнува со работа, надворешниот дел на фрижидерот за длабоко замрзнување се чувствува топол затоа што истот внатре има цевка за зрачење и спречување на кондензација. Топлината не влијае на работите внатре.



НАЗИВ НА ДЕЛОВИ И ФУНКЦИЈА

Број на модел: FC325D4AW1



Забелешка!

- За да ја добиете најдобрата енергетска ефикасност од овој производ, Ве молиме поставете ги сите полици и фиоки на нивните оригинални позиции како на сликата погоре.

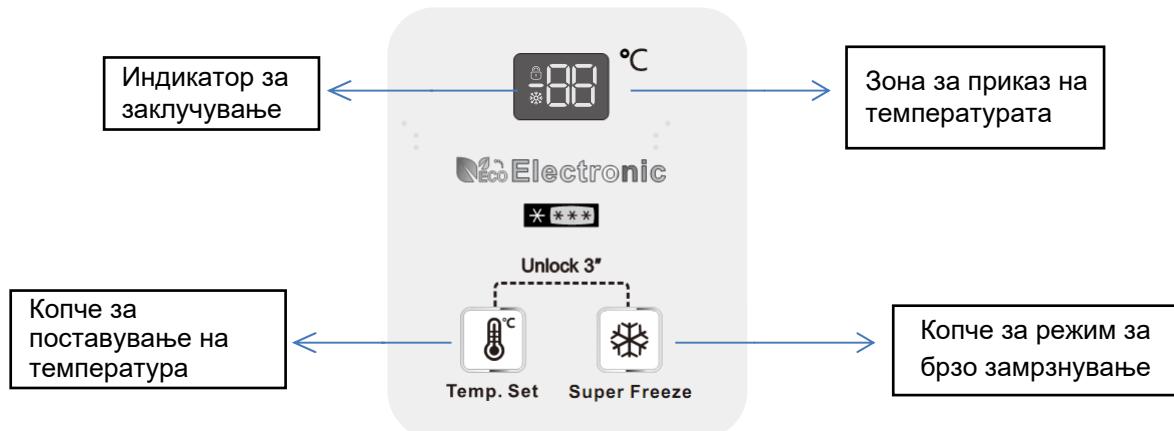
Никогаш не го допирајте внатрешниот дел на фрижидерот за длабоко замрзнување или замрзнатата храна во преградата со мокри раце, затоа што тоа може да резултира со изгореници.

Сликата погоре е само за консултација; конфигурацијата зависи од актуелниот производ.

ПРИЛАГОДУВАЊЕ НА ТЕМПЕРАТУРА И ОПИС НА АПАРАТОТ

1. Контролна табла

Се користи за контрола на режимот на работа на замрзнувачот и се наоѓа на предниот дел на замрзнувачот.



ЗАБЕЛЕШКА: Поставувањето на висока температура ќе го забрза фрлањето на храна.
Забелешка: Оваа слика е само шематски дијаграм, Ве молиме погледнете го физичкиот предмет за детали.

2. Препорака: Со оглед на тоа што поставената температура не е актуелната температура, туку посакуваната, температурата внатре во фрижидерот ќе зависи од работите кои се складирани.

3. Отклучување

Кога иконата за заклучување на копчињата на фрижидерот ќе се запали, тоа значи дека копчињата на фрижидерот се заклучени. Ако копчињата за замрзнување и брзо замрзнување ги притиснете и држите три секунди во овој момент, индикаторот за заклучување ќе се исклучи, копчињата ќе се отклучат, со што ќе можете да ги прилагодите температурата и режимите.

Ако не притиснете ниедно копче во рок од приближно 20 секунди по 5 минути откако е приклучен на струја, копчињата автоматски ќе се заклучат. Ако не притиснете ниедно копче во рок од приближно 60 секунди, индикаторот ќе се исклучи. Мал допир на било копче во тој момент повторно ќе го вклучи индикаторот. Копчињата не се заклучени и индикаторот се вклучува во рок од 5 минути од приклучувањето на струја.

4. Прилагодување на температурата

Кога копчињата се отклучени, секојпат кога копчето за замрзнување е притиснато, зоната за приказ на температурата ќе се промени од сегашното поставување на температурата според следниот редослед: „-14->-15->-16 ...-22->-23->-24->-14“.

Две секунди откако поставувањето на температурата ќе биде комплетирано, тоа ќе светка 5 пати и ќе настапи поставувањето.

5. Промена на режим за брзо замрзнување

Откако ќе го притиснете копчето за брзо замрзнување во режим различен од режимот за брзо замрзнување кога копчињата се отклучени, „-25“ ќе биде прикажано во зоната за приказ на температура и иконата за брзо замрзнување ќе се вклучи. Ако не е притиснато ниедно копче, тогаш „-25“ во зоната за приказ на температура ќе светне 5 пати и ќе настапи поставувањето на режим на брзо замрзнување.

Кога копчињата се отклучени, режимот на брзо замрзнување ќе биде напуштен ако копчето за брзо замрзнување е притиснато во режимот на брзо замрзнување. Кога копчето за замрзнување е притиснато, иконата за брзо замрзнување ќе светне 5 пати за да го потсети корисникот дека фрижидерот е во режим на брзо замрзнување.

По период на континуирано принудно замрзување во режим на брзо замрзнување, режимот ќе биде напуштен автоматски и ќе настапи оригиналното поставување на температура за време на работењето.

Забелешки: Режимот на брзо замрзнување овозможува брзо ладење, но исто така ја зголемува и потрошувачката.

Фрижидерот може автоматски да ја запамти состојбата пред прекинот на напојувањето во случај на таков прекин, и да работи според состојбата пред прекинот со снабдување откако повторно ќе се вклучи, при што режимот на брзо замрзнување нема да биде запамтен.

6. Аларм и ракување

Кога „E1“ е прикажано во зоната за приказ на температурата, тоа значи дека температурата насетува дека главата на фрижидерот не работи правилно. Иако компјутерската табла автоматски ќе ја контролира работата, треба да стапите во контакт со центарот за одржување за навремено поправање.

ПРИЛАГОДУВАЊЕ НА ТЕМПЕРАТУРА И ОПИС НА АПАРАТОТ

Замена на приклучокот (само за Ирска и Обединетото Кралство)

Во случај да треба да го замените приклучокот, жиците во кабелот за напојување се обоени на следниот начин:

Сина – нула 'N'

Кафеава - фаза 'L'

Зелена и жолта - земја 'E'

Со оглед на тоа што боите во кабелот за напојување може да не одговараат на обоените ознаки на терминалите во Вашиот приклучок, треба да постапите на следниот начин:

Зелена и жолта жица мора да биде поврзана со терминалот во приклучокот кој е означен со буквата E или со симболот 'земја'.

Сината жица мора да биде поврзана со терминалот кој е означен со буквата 'N'.

Кафеавата жица мора да биде поврзана со терминалот кој е означен со буквата 'L'.

Ако кабелот за напојување е оштетен, тој мора да биде заменет од производителот, неговиот сервисен агент или слично квалификувано лице со цел да се избегне опасност.



Спецификациите можат да се променат. Ве молиме погледете го името на таблата од струјното коло на задниот дел од Вашиот фриклидер за длабоко замрзнување.

ФРЛАЊЕ НА АПАРАТОТ

Фрлање на апаратот

Забрането е фрлање на овој апарат во отпадот за домаќинство.

Материјали за пакување

Материјалите за пакување со симболот за рециклирање може да се рециклираат. Фрлете го пакувањето во соодветен контејнер за собирање отпад за да го рециклирате.

Пред фрлање на апаратот.

1. Исклучете го главниот приклучок од штекерот.

2. Пресечете го главниот кабел и фрлете го.

	Правилно одлагање на овој производ
	<p>Овој симбол на производот или во неговото пакување наведува дека овој производ не смее да се третира како отпад од домаќинството. Наместо тоа, треба да го однесете на соодветното место за собирање на отпад за рециклирање на електрична или електронска опрема. Со осигурување дека правилно ќе се ослободите од овој производ, ќе помогнете во спречувањето на потенцијално негативни последици за животната средина и човечкото здравје, кои во спротивно би можеле да бидат предизвикани од несоодветното спречување со отпадот од овој производ. За подетални информации за рециклирање на овој производ, Ве молиме контактирајте го Вашиот локален совет, Вашата служба за отпадни материјали, или продавницата каде што сте го купиле производот.</p>

Hisense

life reimagined